



9 Mac 2015  
9 March 2015  
P.U. (A) 44

# WARTA KERAJAAN PERSEKUTUAN

## *FEDERAL GOVERNMENT GAZETTE*

PERINTAH DUTI KASTAM  
(BARANG-BARANG DI BAWAH PERJANJIAN RANGKA  
KERJA KERJASAMA EKONOMI KOMPREHENSIF ANTARA  
ASEAN DAN CHINA) (TATANAMA TARIF BERHARMONIS  
ASEAN) (PINDAAN) 2015

*CUSTOMS DUTIES  
(GOODS UNDER THE FRAMEWORK AGREEMENT ON  
COMPREHENSIVE ECONOMIC CO-OPERATION BETWEEN  
ASEAN AND CHINA) (ASEAN HARMONISED TARIFF  
NOMENCLATURE) (AMENDMENT) ORDER 2015*



DISIARKAN OLEH/  
PUBLISHED BY  
JABATAN PEGUAM NEGARA/  
ATTORNEY GENERAL'S CHAMBERS

AKTA KASTAM 1967

PERINTAH DUTI KASTAM (BARANG-BARANG DI BAWAH PERJANJIAN RANGKA KERJA  
KERJASAMA EKONOMI KOMPREHENSIF ANTARA ASEAN DAN CHINA)  
(TATANAMA TARIFF BERHARMONIS ASEAN) (PINDAAN) 2015

PADA menjalankan kuasa yang diberikan oleh subseksyen 11(1) Akta Kastam 1967 [Akta 235], Menteri membuat perintah yang berikut:

**Nama dan permulaan kuat kuasa**

1. (1) Perintah ini bolehlah dinamakan **Perintah Duti Kastam (Barang-Barang di bawah Perjanjian Rangka Kerja Kerjasama Ekonomi Komprehensif antara ASEAN dan China) (Tatanama Tarif Berharmonis ASEAN) (Pindaan) 2015**.

(2) Perintah ini mula berkuat kuasa pada 10 Mac 2015.

**Pindaan Jadual Pertama**

2. Perintah Duti Kastam (Barang-Barang di bawah Perjanjian Rangka Kerja Kerjasama Ekonomi Komprehensif antara ASEAN dan China) (Tatanama Tarif Berharmonis ASEAN) 2014 [P.U. (A) 248/2014], yang disebut “Perintah ibu” dalam Perintah ini, dipinda dalam Bahagian I Jadual Pertama, dalam Kaedah 6, dengan menggantikan perkataan “Appendix A” dengan perkataan “Attachment B”.

**Pindaan Jadual Kedua**

3. Perintah ibu dipinda dalam Jadual Kedua—

(a) berhubung dengan kepala 29.03, dengan memotong subkepala 2903.77.00 25 dan butir-butir yang berhubungan dengannya;

(b) berhubung dengan kepala 29.21, dengan menggantikan subkepala 2921.19.00 00 dan butir-butir yang berhubungan dengannya dengan butiran yang berikut:

(1) Heading	(2) Subheading	(3) Description	(4) Unit of Quantity	(5) Rate of Import Duty by % under ASEAN-China Free Trade Area				
				2014	2015	2016	2017	2018
	2921.19.00 00	-- Other	kg	0	0	0	0	0

(c) berhubung dengan kepala 39.17—

(i) dengan menggantikan subkepala 3917.29.00 70 dan butir-butir yang berhubungan dengannya dengan butiran yang berikut:

(1) Heading	(2) Subheading	(3) Description	(4) Unit of Quantity	(5) Rate of Import Duty by % under ASEAN-China Free Trade Area				
				2014	2015	2016	2017	2018
	3917.29.00 71	--- Further worked than merely surface worked: ---- Of other addition polymerisation products	kg	0	0	0	0	0
	3917.29.00 72	---- Of condensation or rearrangement polymerisation products, of amino resins	kg	0	0	0	0	0
	3917.29.00 73	---- Of cellulose nitrate, cellulose acetates and other chemical derivatives of cellulose, plasticized	kg	0	0	0	0	0
	3917.29.00 74	---- Of vulcanised fibre	kg	0	0	0	0	0
	3917.29.00 75	---- Of hardened proteins	kg	0	0	0	0	0
	3917.29.00 76	---- Of chemical derivatives of natural rubber	kg	0	0	0	0	0
	3917.29.00 79	---- Other	kg	0	0	0	0	0

- (ii) dengan menggantikan subkepala 3917.32.90 60 dan butir-butir yang berhubungan dengannya dengan butiran yang berikut:

“

(1) Heading	(2) Subheading	(3) Description	(4) Unit of Quantity	(5) Rate of Import Duty by % under ASEAN-China Free Trade Area				
				2014	2015	2016	2017	2018
	3917.32.90 61	---- Further worked than merely surface worked: ----- Of other addition polymerisation products	kg	0	0	0	0	0
	3917.32.90 62	----- Of condensation or rearrangement polymerisation products, of phenolic resins or of amino resins	kg	0	0	0	0	0
	3917.32.90 63	----- Of chemical derivatives of natural rubber	kg	0	0	0	0	0
	3917.32.90 69	----- Other	kg	0	0	0	0	0

”; dan

- (iii) dengan menggantikan subkepala 3917.39.00 60 dan butir-butir yang berhubungan dengannya dengan butiran yang berikut:

“

(1) Heading	(2) Subheading	(3) Description	(4) Unit of Quantity	(5) Rate of Import Duty by % under ASEAN-China Free Trade Area				
				2014	2015	2016	2017	2018
	3917.39.00 61	--- Further worked than merely surface worked: ----- Of other addition polymerisation products ----- Of condensation or rearrangement polymerisation products:	kg	0	0	0	0	0
	3917.39.00 62	----- Of phenolic resins or amino resins	kg	0	0	0	0	0
	3917.39.00 63	----- Other	kg	0	0	0	0	0
	3917.39.00 64	----- Of cellulose nitrate, cellulose acetates and other chemical derivatives of cellulose, plasticised	kg	0	0	0	0	0

(1) Heading	(2) Subheading	(3) Description	(4) Unit of Quantity	(5) Rate of Import Duty by % under ASEAN-China Free Trade Area				
				2014	2015	2016	2017	2018
	3917.39.00 69	----- Other	kg	0	0	0	0	0

(d) berhubung dengan kepala 39.20, dengan menggantikan subkepala 3920.79.90 20 dan butir-butir yang berhubungan dengannya dengan butiran yang berikut:

(1) Heading	(2) Subheading	(3) Description	(4) Unit of Quantity	(5) Rate of Import Duty by % under ASEAN-China Free Trade Area				
				2014	2015	2016	2017	2018
	3920.79.90 21	----- Plates and sheets: ----- Non rigid products	kg	0	0	0	0	0
	3920.79.90 29	----- Other	kg	0	0	0	0	0

(e) berhubung dengan kepala 39.21—

(i) dengan menggantikan subkepala 3921.11.90 90 dan butir-butir yang berhubungan dengannya dengan butiran yang berikut:

(1) Heading	(2) Subheading	(3) Description	(4) Unit of Quantity	(5) Rate of Import Duty by % under ASEAN-China Free Trade Area				
				2014	2015	2016	2017	2018
	3921.11.90 91	----- Other: ----- Blocks	kg	0	0	0	0	0
	3921.11.90 99	----- Other	kg	0	0	0	0	0